HU

MÉRETRE SZABOTT AUTÓÜLÉSHUZATOK

Készlet két első üléshez

Gyártó:
AUTO-DEKOR sp. z o.o. sp.k.
ul. Spółdzielcza 4, 38-420 Korczyna, Lengyelország
e-mail: kontakt@autodekor.pl

A termék rendeltetésszerű és a gyártó utasításainak megfelelő felhasználása esetén teljesen biztonságos, és nem jelent semmiféle veszélyforrást a felhasználókra nézve.

Figyelem!
Használja a terméket rendeltetésszerűen.
Tilos a terméken bármilyen módosítást végrehajtani.
A termék nem játékszer.

A termék felszerelése és használata előtt feltétlenül olvassa el a termék biztonságos használatára és felszerelésére vonatkozó tájékoztatót.

Szerelési útmutató

Kártya a termék biztonságos használatához

Kártya a termék biztonságos használatához méretre szabott üléshuzatok Készlet két első üléshez

FIGYELEM!
A beszerelés megkezdése előtt feltétlenül ismerkedjen meg a biztonsági útmutatóval, valamint a készlethez mellékelt szerelési útmutatóval.

Vigyázz a saját és utasaid biztonságára az ebben a dokumentumban található utasítások betartásával!

1. Az AUTO-DEKOR autós üléshuzatai csak azokhoz a márkákban / autómodellekhez használhatók biztonságosan, amelyekhez tervezték és gyártották őket. A gyártó/eladó nem vállal felelősséget semmilyen közvetett vagy közvetlen negatív következményekért vagy károkért, amelyek a termékek nem rendeltetésszerű használatából erednek.
Az üléshuzatokat közvetlenül az autó eredeti kárpitjára kell felszerelni, ezért a felszerelés előtt el kell távolítani az ülésekről minden korábban használt védőelemet, mint például régi huzatokat, védőszőnyegeket stb. Ezzel biztosítjuk az AIRBAG varratok megfelelő működését, ami kulcsfontosságú a termék biztonságos használatához.
A huzatokat kizárólag rendeltetésszerűen szabad felszerelni, a megfelelő helyekre:
- első ülések
- hátsó ülés
- hátsó ülés háttámlája
- fejtámlák
- egyéb kárpitozott elemek, amelyek az autó modelljétől és konfigurációjától függően előfordulnak (pl. extra kartámaszok).

2. Szemvédelem: a sérüléseszély miatt a huzatok felszerelése védőszemüvegben ajánlott, vagy a beszerelést bízza szakképzett autószervizre.
3. Szerelési útmutatók: A huzatok felszerelését a mellékelt útmutató szerint kell elvégezni. Győződj meg arról, hogy a huzatok megfelelően illeszkednek az ülésekhez, különös figyelmet fordítva az ülésekben található légzsákokra (lásd 4. pont), a biztonsági övekre és az ülésekben lévő egyéb biztonsági rendszerekre.
Csak a megfelelően felszerelt huzatok biztosítják hosszú élettartamukat, növeli a belső tér esztétikáját, valamint garantálja a légzsákok zavartalan működését.
A nem megfelelő felszerelés befolyásolhatja a biztonságot és a használat kényelmét, valamint a termék tartósságát.
4. Kompatibilitás a légzsákokkal
FIGYELEM: A nem megfelelő felszerelés esetén a légzsák a baleset során nem működhet megfelelően, ami valós veszélyt jelenthet az egészségére!
A huzatok úgy vannak megtervezve, hogy kompatibilisek legyenek a légzsák rendszerekkel (**AIRBAG**). A légzsákok elhelyezkedésénél a huzatok speciális varrással rendelkeznek, amely a légzsák kinyílásakor felszakad, és nem lassítja a légzsák működését. Ennek köszönhetően a huzatok használhatók mind a légzsákos, mind a légzsák nélküli autókban.
Ez a megoldás a TÜV NORD Polska Sp. z o.o. által ellenőrzött és a TÜV "Tesztelt termék" biztonsági jelvényével tanúsított.
Győződj meg arról, hogy a huzatok megfelelően vannak rögzítve, és nem blokkolják a légzsákok helyét. A szerelési útmutató szigorú betartása kulcsfontosságú a légzsákok megfelelő működésének biztosításához baleset esetén.
Az oldalirányú légzsákokkal ellátott ülések esetében kötelező a huzatokat a légzsákot jelző **AIRBAG** címkével rendelkező oldalukkal a légzsák helyéhez igazítani, fokozott figyelmet fordítva a huzat speciális varrásának elhelyezésére, hogy az az eredeti üléshuzat varrásával megegyezzen.
Csak a megfelelő és gondos huzat felszerelés garantálja azoknak teljes együttműködését az oldalirányú légzsákokkal.
Rendszeresen ellenőrizze, hogy a huzatok jól vannak-e rögzítve, és nem csúsznak-e el vezetés közben. Figyelj arra, hogy az **AIRBAG** varrás a megfelelő helyen legyen. Ha észleli, hogy a huzatok elmozdulnak vagy nem illeszkednek jól, azonnal igazítsa meg őket. Ne használja azokat a huzatokat, amelyek sérültek vagy nem illeszkednek az ülésekhez.
5. Kompatibilitás fűtött ülésekkel: Az AUTO-DEKOR huzatai kompatibilisek az ülések fűtési funkciójával. Győződjön meg arról, hogy a huzatok nem takarják el és nem akadályozzák a fűtési funkció vezérlőelemeit. Ne használja a huzatokat, ha sérültek vagy ha problémák merülnek fel a fűtési funkcióval.
6. Kompatibilitás szellőztető ülésekkel: Az AUTO-DEKOR huzatok nem kompatibilisek a háttámla- és ülésszellőztető funkcióval. Ha az Ön autója fel van szerelve ezzel a funkcióval, kérjük, vegye figyelembe, hogy annak teljesítménye korlátozott lehet a huzatok használata során.
7. Kerülje a járműben lévő rendszerek elfedését: Ügyeljen arra, hogy a huzatok ne takarják el a légbeömlőket, az ülésszellőztető vagy ülésbeállító elemeit. E rendszerek blokkolása befolyásolhatja azok működését és biztonságát.
Rendszeres ellenőrzések: Rendszeresen ellenőrizze, hogy a huzatok biztonságosan rögzítve vannak-e, és nem mozognak-e menet közben. Győződjön meg arról, hogy az AIRBAG varrás a megfelelő helyen van-e, és hogy a huzatok megfelelően vannak-e felszerelve, valamint nem befolyásolják-e a biztonsági övek, rendszerek és egyéb ülésmechanizmusok működését.
Rendszeresen ellenőrizze a huzatok károsodását, például szakadás, kopás vagy elhasználódás. Ha károsodást észlel, feltétlenül cserélje ki a sérült huzatokat a biztonság és a kényelmes használatának biztosítása érdekében.
8. Gyermekbiztonság: A huzatok nem játékszerek. Győződjön meg arról, hogy a gyerekek és állatok ne játszanak a huzatokkal vagy a rögzítőelemekkel, hogy elkerülje a fulladás vagy sérülés kockázatát. A huzatok külső csomagolását tartsa távol a kisgyermekektől - fulladásveszély.
9. Figyelmeztetés forró felületekre: Kerülje a huzatok érintkezését forró felületekkel, mint például az autó karosszériája, légbeömlők stb. az anyag deformálódását vagy károsodását megelőzése érdekében.
Kerülje a tüzet. A huzatok nem tűzállóak. Tartsa őket távol hőforrásoktól, nyílt lángtól és cigarettától.
10. Tisztítás és karbantartás: Tisztítsa a huzatokat a terméken található címkén látható utasításoknak megfelelően, nedves törlőkendő és enyhe tisztítószerek használatával. Kerülje az erős vegyszerek alkalmazását, amelyek károsíthatják az anyagot. A huzatokat alaposan szárítsa meg, mielőtt újra használná őket.
11. Tárolás: Ha nem használja a huzatokat, tartsa őket száraz és hűvös helyen, hogy elkerülje a károsodásukat. Kerülje azokat a helyeket, amelyek közvetlen napfénynek vannak kitéve, mivel ez a színek kifakulásához vezethet.
12. Hulladékkezelés: Ha a huzatok cseréje vagy eldobása szükséges, kövesse a helyi hulladékkezelési előírásokat. A termék alkalmas lehet újrahasznosításra a megfelelő gyűjtőpontokon.
13. A terméket Lengyelországban gyártják az Európai Unió jogszabályainak megfelelően.
14. Kérjük, hogy kérdések, incidensek bejelentése vagy a termék visszahívásával kapcsolatos információk esetén lépjen kapcsolatba a gyártóval.
Gyártó:
AUTO-DEKOR sp. z o.o. sp.k., ul. Spółdzielcza 4, 38-420 Korczyna
tel. +48 13 43 898 101, e-mail: kontakt@autodekor.pl

Szerelési útmutató méretre szabott üléshuzatok Készlet két első üléshez

FIGYELEM!
A felszerelés megkezdése előtt feltétlenül ismerkedj meg az alábbi felszerelési útmutatóval, valamint a készlethez mellékelt biztonsági útmutatóval is.

A felszerelés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy az autó sík felületen áll, és a motor ki van kapcsolva. Az extra biztonság érdekében húzza be a kéziféket is.

A sérülésveszély miatt a huzatok felszerelésekor feltétlenül viseljen védőszemüveget!

Távolítson el minden korábban használt extra védőelemet az ülésekről, például régi huzatokat, védőmatricákat stb. Vegyen le az ülésekről minden éles tárgyat, mint például kulcsokat, tollakat vagy szerszámokat, amelyek a szerelés során károsíthatják a huzatokat. Tisztítsa le alaposan az üléseket a portól, szennyeződésektől és egyéb szennyeződésektől, hogy a huzatok jobban tapadjanak.

A huzatokat csak a rendeltetésüknek megfelelően szabad felszerelni, mint a/az:
első ülések, fejtámlák, egyéb kárpitozott elemek, amelyek az autó modelljétől és kialakításától függően jelenthetnek meg (pl. extra kartámaszok).
Csak a huzatok helyes felszerelése biztosítja azok hosszú élettartamát és az utastér esztétikájának növelését, valamint a légzsákok zavartalan működését.

Elülső ülések, egyszemélyes ülések:
Húzza ki a fejtámlát az ülésből. Ha a fejtámla nem kivehető, nyissa szét szélesre a tépőzárat a huzaton, és húzza át a fejtámlán, a bal vagy jobb oldalról kezdve.
Az autó konfigurációjától függően az ülések háttámláján találhatók zsebek vagy asztalkák **(5. ábra).** Ilyen esetben a huzatokon cipzáros nyílások lehetnek, amelyek lehetővé teszik az integrált asztalkák és zsebek használatát a háttámlákon.
Az asztalkával rendelkező autókban a huzat felszerelésének kezdetén szét kell húzni a huzaton elhelyezett, ellentétes irányú cipzárokat az asztal helyén. Ezt követően át kell vezetni az asztalt a nyíláson, majd a cipzárokat addig kell húzni, amíg az asztal rögzítési pontjáig el nem érnek a háttámlán **(5. ábra),** így a huzat pontosan rásimul az adott elemre, és nem akadályozza annak működését. E lépés után folytathatja a huzatok felhelyezését.
A zsebek használatát egy két cipzárral ellátott nyílás teszi lehetővé, amelyeken keresztül szükség esetén hozzáférhetünk hozzájuk **(5. ábra).** Ezeknek a megoldásoknak köszönhetően a huzatok használhatók olyan ülésekhez is, amelyek rendelkeznek asztalkákkal és zsebekkel, valamint olyanokhoz is, amelyek nem rendelkeznek ilyenekkel.
A következő lépésben egyenletesen helyezze fel a huzat felső részét az ülésre, kezdve felülről és fokozatosan haladva lefelé. Győződjön meg róla, hogy a huzat jól illeszkedik az ülés formájához, és próbálja meg úgy ráhúzni, hogy pontosan rásimuljon az eredeti kárpitra **(1. ábra).**
A huzatokat úgy tervezték, hogy azok kompatibilisek legyenek az elülső ülések légzsákrendszerével (AIRBAG). Azokon a helyeken, ahol légzsák található, a huzatok speciális varrással rendelkeznek **(2. ábra)**, amely a légzsák kinyílásakor elpattan, és nem lassítja a légzsák működését. Ennek köszönhetően a huzatok légzsákkal felszerelt és légzsák nélküli autókban is használhatók.
Ezt a megoldást a TÜV NORD Polska Sp. z o.o. vizsgálta be, és a TÜV „Bevizsgált termék" biztonsági tanúsítvánnyal rendelkezik. Az oldalsó légzsákkal felszerelt üléseken feltétlenül úgy kell felhelyezned a huzatokat, hogy az „AIRBAG" feliratú címkés oldal **(2. ábra)** a légzsákos oldalra kerüljön, a speciális varrás pedig pontosan egy vonalban legyen az ülés eredeti varrásával.
Csak a huzatok helyes és gondos felszerelése garantálja a huzatok teljes kompatibilitását az oldalsó légzsákokkal.

A következő lépésben húzza át a huzat belső oldalán található, gumipánttal ellátott részt **(2. ábra, 4a, 4b ábra)** az ülés és a háttámla közötti résen, úgy, hogy az a háttámla mögött látható legyen. Ez lehetővé teszi a gumipántok későbbi rögzítését az ülés alján lévő szerkezethez. Ez az elem a huzat stabilizálását szolgálja.

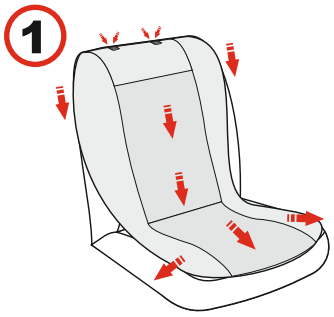
Ezután húzza rá a huzat alsó részét az ülésre, gondosan igazítva azt az ülés formájához.
Miután az egész huzatot beállította, elkezdheti annak rögzítését.
A huzatokon minden olyan nyílás előkészítve van, amely figyelembe veszi a szerkezeti elemeket, mint például a fejtámlák, kilincsek vagy a háttámla állításához szükséges nyílások. Ezért gondosan be kell helyezni őket az eredeti elemek műanyag burkolata alá **(1. ábra)**, például egy kis csavarhúzó segítségével.
Helyezze a gyári fejtámla nyílásokat az üléseken lévő műanyag burkolata alá.
Ha a fejtámlája nem volt eltávolítható, csatolja vissza a fejtámla környékén korábban kioldott tépőzárat, csak a fejtámla rögzítőnyílásainál hagyva nyitva kis részeket. Ezeket a részeket be is csúsztathatja az eredeti nyílások műanyag burkolata alá, például egy kis csavarhúzó segítségével.

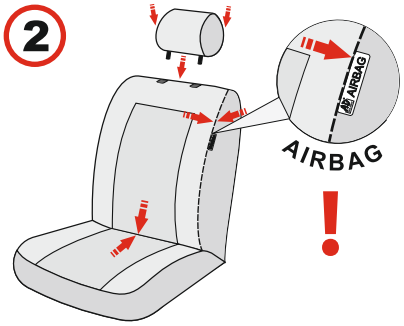
Lépjen át a huzat végső rögzítésének szakaszára. Ebben a lépésben ismét erősen meg kell húzni és rögzíteni a korábban az ülés és a háttámla között áthúzott téglalap alakú elemet, valamint el kell végezni a huzat elhelyezésének és megfeszítésének végső igazítását. Ez garantálja, hogy a huzat helyesen és esztétikusan illeszkedjen az ülés felületéhez.
A végső rögzítés során győződjön meg arról, hogy az AIRBAG varrás megfelelő helyen van. Ha észreveszi, hogy a huzatok elmozdulnak, vagy nem illeszkednek jól, azonnal igazítsa meg azokat.

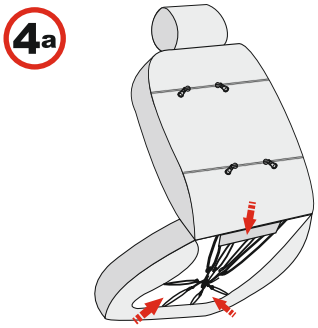
A rögzítés kétféleképpen végezhető el:
Az első módszer a gumis hurkok rögzítését jelenti speciális kampók segítségével **(3a ábra).** A gumis hurkokhoz rögzített kampókat a szemközti oldalán található hurkokhoz, rugókhoz, nyílásokhoz vagy egyéb elemekhez rögzítheti, amelyek az első ülés alatt találhatók **(4a ábra).**

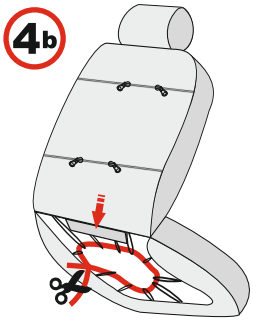
A második módszer a készlethez mellékelt zsinór áthúzását jelenti a rögzítendő huzat összes gumis hurkán **(3b ábra),** majd azt jól meg kell húzni és megkötni, hogy egy gyűrűt képezzen, amely összeköti az összes hurkot **(4b ábra).** A felesleges zsinórt el kell vágni.
FIGYELEM:
- Ne rögzítse a gumis hurkokat vagy zsinórokat az ülés mozgatható vezetőire!
-Ne feleddje, hogy a sérülésveszély miatt a huzatokat, különösen a rögzítő kampókat, védőszemüvegben kell felszerelni!

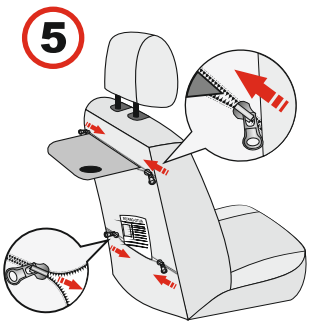
A fejtámlák, kartámaszok és egyéb kárpitozott elemek huzatának felszerelése
A fejtámlák, kartámaszok és egyéb kárpitozott elemek huzatait a megfelelően megfeszítve rögzítse, hozzáállesztve azok formáját az elem formájához **(2. ábra, 6. ábra)**.
FIGYELEM: A fejtámla- és kartámaszvédőket nem rögzítjük kampókkal!











TÜV NORD
TÜV NORD Polska Sp. z o.o.
Verified product
- Production control
- Laboratory tests

No. 0000085305
www.certyfikat.tuv-nord.pl

Útmutató a
ELEGANCE, PREMIUM termékvonalhoz